



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

12 mars 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 8 mars 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 8 mars 2002 motsvarades minskningen på 35 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 3,3 ton guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet. Syftet med försäljningen är att ge ut minnesmynt i euro i guld. Avyttringen har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999. Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,3 miljarder EUR till 260 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 29,5 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,2 miljarder EUR till 284,6 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 0,9 miljarder EUR till 56,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 5 miljarder EUR till 175 miljarder EUR. Onsdagen den 6 mars 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 72 miljarder EUR och ersattes med en ny på 67 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett noll (ungefär som veckan före). Utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var också i stort sett noll (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,1 miljarder EUR till 132,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 8 mars 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 8 mars 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 8 mars 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	126.766	-35	1 Utelöpande sedlar	284.562	-1.238
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.516	-42	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	132.795	-2.077
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	235.429	1.964	2.2 Inlåningsfacilitet	46	-6
	267.945	1.922	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.210	-775	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	15	3
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.133	-315		132.856	-2.080
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.610	-26
	5.133	-315	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	117.999	-5.002	5.1 Offentliga sektorn	56.326	-864
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.001	0	5.2 Övriga skulder	5.492	-49
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		61.818	-913
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.294	-71
5.5 Utlåningsfacilitet	11	-12	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.616	-231
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	3	-2	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	178.014	-5.016	8.1 Inlåning och övriga skulder	19.587	1.661
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	374	-17	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	29.479	307		19.587	1.661
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	68.580	3	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.967	0
9 Övriga tillgångar	88.823	80	10 Övriga skulder	75.625	-935
			11 Värderegleringskonton	125.320	0
			12 Eget kapital	63.132	-13
Summa tillgångar	786.325	-3.846	Summa skulder	786.325	-3.846

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.